I CDKE VAC) виходить тричі в тиждень

Pis I.

۲

100

4.5.4

÷ 6.,

Станиславів, вівторок 30 грудня 1941.

Ч. 41.

Uina 20 cor.

Далекосхідній фронт онська військова нарада в Гонг-Конгу

В зайнятому Гонг-Конгу відбулесь велика війсь ова нарада японських В'яділів, що ззіїняли місто. Ца величава маніфестація була не тільки показом сили японської армії, але була теж запорукою самоозначення наредів Східної Азії.

Критичне становище Манілі

Скріплені позиції на Борнео

Нові японські десанти-висадились на Саргвах, стол ці султанату тої ж назви. Енсалка на північному Борнео відбулась в трьох міслях, з я их одне є надзеичайно богате в копальні нафти та через яке йдуть великі нафтові проводи.

Прорив через сильні укріплення на Маляйськім півострові

За останніми повідся еннами по запеклих боях японці пар. Ашли ріку Пера, на якій англійці побудували були сильну оборонну лінію.

Московія проти Европи

В однім із попередніх чисел ми водали звідомлення з докладу німецького історика, проф. Шіслера, де він, спираючись на зап. віді Петра т. зв. Великого, виказує історично завоч вницькі пляни Москви проти в зопи. І дийсно, від часів Петра І-шого в лобах москозських політиків не переставали варитися пляни на по. ев л.ення цілої Европи. Яку жагу влади відчувала Московія вже в другій половині XVIII ст., виходить з одного диплыс птичного документу, що сьогодні заслуговує на окрему увагу. Ро Аський історик, проф. Ключевський, відкриз цей документ в архівах московського Мінстарства закордонних справ і свойого часу опублікував у своїй "Іст. рі Росі". Изе туг про написаний фра. цузькою мовою меморіял графа Платона Зубова від 17.3 р. Зубов був останнім любовником Катарини II-ої і мав рішаюч. й вплив на російську волітику під кінець влади царі ц. Він просто запропонував Катерьні II-А, що 5 вона поділила Европу. З политичноїмапи Европи мали, за ворадою Зубова, зникнути такі держаги: Швеція, Прусіл, Польща, Австріл, Данія й Туреччина. Що ж м ло статися з тими державами? В докуманті дослівно написано, що вони мали "належати ло козоосисваної російської імперії", бо Росія — на думку Зубова -- повлнна проковт..ути" цілу Езролу. В цй "російськ й Европі" в ласки Катерини ІІ-ої мало бути шість столиць, а сама: Петроград, Москеа. Астрахань над Еолгою, Відень, Константинопіль і... Берлін. У кожнй "сголиці" мала повстати палата, що репрезентув ла би ця.й бласк царської імперії. Докумант, що в н ому чорним по білому ги ожено цей боже зільно-жарт.вливий провкт, має наси ну назву "?а альні політичні думки". Але Кат рана II. вмерла й "загальних політичних думск"

під Беллін. Цариця Єлисавета (1741 - 1762), дочка Пстра І-шого, відчувала якусь просто звірачу ненавість до Прусії. Вже на смертній постелі вона мала ще тільки одне бажання, а саме могти дожити дня, коли московські салдати увійлуть до Берліну. В йськовий геній Фрлдрика Великого врятував Прусію й Европу від наминучої московської інвазії. По смерті Єлисалети її наслідник, Петро III., навязав із Прусією м пр. Изго жінка Катерина, що Кого казала вбити, вела з азу досить обережну полатику у підношенні до Европ і, висилаючи безнастанно свої війська проти Туреччини, щоб скріпити свої впливи на Балканах. По остаточному підбитті України й Криму, всна забезпечила себе над Чэрним морем і тоді плян Зубова став актуальний: Европа мала стати російською провінцією. А як вигля зала всередний ця держава, що бралься за юювати Европу? У XVIII ст. Московія мала з культури та, що дістала, або загарбала з України. Наука, література, мистецтво там іще тільки починали по ставати. В цьому сгол тгі вириные перший російлький п ет (Ломэнссов), перший др: матург (Сумароков), повстаю в перші школи, перший тентр, перша газета. Все те, що в Европі вже було в розквіті, в Московії було ще "перш . Та й із цих, частинно безрадних, початк в культури могла корі стати тільки упривілейована верст. а, дворянство. На ці часи припадає теж і жахли е поневолення широких народніх ма:. Життя в Росії в ті часи характериз ють наякраще таки самі москвини. Граф Вогонцов пише, наприклад, при кінці того століття губернато зові Москан, графові Розтопч нові, дослівно таке: "Лазве, чи на цілсму просторі нашої великої держави можна би подибати бодач трьох ксрисних людей". Сучасний історик Карамзін твердить зі свого боку таке: "Я цо б мені поручили одним тільки словом назваги, те, що в Росії діється, то я сказав Си: "Крадуть". Інший сучасник, А. Якубович, пише: "Як хто затратив у яке почуття сорсму, той може жити в Росії на кошт свого ближнього, не потребуючи боятися справедливости". І ця сама варзарська Москов я, колись біла, а сьогодні червонз, гнобила цілими в ками багато східніх народів, із славним минулим та із старою культурою, а рівночасно докладала вліх старань, щоб вбо тасрити "російську Европу", а 5о здійснювати "світову раволюцію".

Нові десанти на Люзоні Японці 80 км. від столиці Філіпін Утеча президента та головного команданта Філіпін

.Миродайні круги звертають дальше увсту на японські усліхи на Філіпінах. В звлаку в сильньми підярі іленнами, які виладовуються на різних частинах побережжя, я о.щі вожуть розгортати чим раз більші бо олі операці. Ееликі бої на есіх відтинках, які тепер у позны ході, проходять когнено для японав. Зайнято ціл й ряд менних островів біля Люзону. Наступ на Манілю (столицю Філіпін) йде одночасно з 5 сторінь а японські війська вже є на 73 км. ло м'ста. З уваги на се посередню аагрозу президент Філіпін Кельзон та головний комендант американсынк війсык Мак Артур підводною лодкою втікли з Манілі, щоб не попасти в полон. Американиз м не залны:а.ться нічого як відстугати. Вони знаходяться в дуже от икрім п ложенно не тільки ізза японського нагиску, гле й ізза повстань тамошнього населення. Маніля за нала вчорашнього дня два разн нальть. Японыі гепіли вже взести в бій амоториао ані частики.

Японські підводні човни панують над Тихим очеаном Ушноджені 2 американських есмінці

Як повідомляє Морська Імператорська Головна Кватира - япон-

Австралія чується загрожена

"Небезпека для Австралії збільшьться, якщо японці і надальше будуть просуватись так скоро вперед. - так азучить телеграма австралійського премера до Рузвельта.

Японська преса про економічні здобутки Японії

Вказуючи на военні здобутки останнього тижня — газета Нічі-Нічі в Токіо пі крэслює майбутью економічну позицію Японії в грэтивенстві до Амер..ки. Тоді як Японія своіми перемогами забезпоч ла собі потрібну сировьну, тоді Акерика стає чимраз більше відли ена від сировинних просторів Маляйського Архіпелягу.

Чорний день англійської авіяції

Підчас наступу бунгійських морських сил на побережжя Норвати знищено в боях 10 ворожих літаків. При спробах налегу англійц в на німецькі території знишено других 10. З літаки втрагив ворог на A. 8.15TI.

Бої на східньому фронті

В одному наступі в'дділу СС біля Ленінар ду знащено 5 пантиранх місць всрэга, розбито 2 танки, а 2 ушкод кено.

ські підводні човни діють на есьому Тихому Океані. Американське Могське Міністерство повідомляє про сильні дії підводних зпонських човнів біля західніх американських побегеж. В наслідок цього 2 американських есмінці одержали тяжкі чикоджения.

Бої 350 км. на п'яніч від Сінгалуру

Завзяті бої, в яких японці безглядно резикують своїм життям, ведуться тепер в районі Іп. г. що е гологним центром видобут.у цини на Малиях, саме місто двічі було в тах днях японцями обстрілисване та бомбардовзне. Майже вся англійська летунська сила на Маляї зинацена. Англійці втратили 320 літаків, при чожу залишилося їх тіль-KB 10.

На півдні відбувались льокальні завляті сої, підчас яких влято багато в полон та знище о 25 гармат 5 літаків. Налети ав'яції були спрямовані на советське судноплавство. За 2 дні затоплеі о 15 кораблів пр ливника на водах Криму. Німецькі винищувачі збили 12 советських літаків.

На фінськім фронті атаки большевиків на Карельській шийці і на відтинку Свір відбито з втратами LAS Bopora.

Індійські війська бунтуються

Серед індійс ких частин, що їх уживають на Малийському ф онті, прийшло до бунту. Два батальоні індійських вояків віднозились іти до наступу та, пострілявши англійських старшин, піддались японцям.

уже не могла перзвести в життя. "Смерть Ка ерини — пише вгаланий історик — взільнила Европу від жах изої змори плянів р.сійської експансії".

Такі були пляни закордончої політики створен ї Петром І-шь м російської наэської імперії. Мэсковія виступила на сцену великої европейської політики завдяки так зв. великій північній війні, яку цар Петро вів протягом 21 рэків проти Швеції, здобуваючи для Росії вобережжя Балтійського моря. Потім Росія взяла участь у семилітній війлі, в якій російські війська були загналися аж

ЛІНІЯ ПОПГЕМА ПРОЛОМАНА

Лінію Попгена для обсрони Сінгапуру, яка наймение 3 м сяці повинна була здержувати всякий во-

рожьй наступ, гроломили вчора япсиці впродовж 24 годин.

YK-PAIHCEKE CJOBO

В Аериці

Бої ведуться біля Солума і Бардії. Воро-І літаки бомбардовали деякі міста Лібії. Були незначні жертви в людях та матеріяльні шкоди. Збито 2 ворожі дітаки.

Німецько-японська радієва співпраця

27-го грудчя ц. р. започатковано німецько-японську виміну радівзих авдицій.

Аіквідація жид'вських підприємств в Болгарії

Жидігські підпризмства Болгарії ліквідуюлься негьйно після полан розпорядку про це.

Оподатжування тютюнових і горілчаних виробів в ГГ.

Тютюнові і горілчані вироби підлягають воєнному податкові тепер теж і в Гелеральному Губернаторстві.

Зазив до лещетарів

Видано відозву до всіх лещетарів віддати свої лещетл і лещетарсьні черевняхи для в эмії.

A •

корабель, б дальших, як теж чи-

В північній Африці ворог проводив на туп вроти н мецько-італійських позицій коло Ала едабії. В успішних протинаступах знищено 58 брит йських танків. більше число роз нлузальных пан шрних возів і автомашин. В Киренаїці бомбардовано летозища і скупче: на ворожих відділ'я. На водах на північ від Тобруха влучили німецькі бойові літаси біль цою кількістю поцілів один брит Азький вин пшувач і один когвойований торгозий корабель. Один німецький підводний човен на висоті Марса Матрук ззага узав воснний конвой кораблів, загопив 2 срит Алькі транспортові кораблі, разся на 9 тис. тон та ушкодив дальше один корабель поцілом торпели.

На острозі Мальті зазтакувал і німецькі бойові літаки вдень і влочі з добрим вислідом бритійські летовлица і портові улашт) взиня.

Бритійські бомбовики зробили налет вночі на 29 групня на місцевости в Західній Німеччині і на північному німецькому побережжі. Цивільне населення мало в рати в за їнтих і ранених, особливо в Емлел. 9 напала очих бомбовиків зідстрілено, один дальший бритійський літак збито при спробі ва дня проникнути в окуповані території. У тому часі теж повстало багато чуживних дільниць у більших портових вісцях Китаю, передовсів у Шангаю та Кантоні. Число опанованих Англією міст зросло від 1842 до 1914 років до 80.

З упадком Гонг-Конгу винерто решту англійців із Кикаю, бо всі важливі китайські віста в англійськими дільцицями, чи торговельними підириємствани японці зайнали ще перед тин. Капітуляція цієї останьої англійської твердниі на кнузйськім суходолі є зворотною історичною подією не тільки для цілого Кятаю, але й для нового порядку в Східній Азії. Цікаве в цьонорядку в Східній Азії. Цікаве в цьону те, що Гонг-Конг зайняли японці 99 років після англійсько-китайської умови, згідно з якою відступлено Англії цей острів якраз на 99 років.

Що чувати в світі?

В ззязку з тим, що Фірер обнав безносереднью команду над військом, англійська преса перестерігає суспільство неред надто поверховними висновками та небезнечними побожними бажанняим. Зокрема "Таймс" (найповажніша газета) каже що таку зміну в проводі треба радше уважати запорукою ще сильнішого та нагальнішого ведення війни.

Американська влада на Гаваях видала розпорядок про ощаджування завасів живности. В наказі кажеться, що такий стан буде тривати аж прийдуть нові транспорти з Америки.

Японська війсьнова влада в Гонг-Конгу зараз таки почала видавати щоденник в китайській моні, який буде інформувати китайське населення міста (півтора міліона) про дяльщий розвій воєнних випадків. зів в далекій Сибірії, де вони не нають що їсти, бо таношне населення щадить їду для себе.

В Загребі у вільній Хорватії відбурся зїзд хорватських конбитантів, які демонстрували перед поглавником А-р Навелічен свою радість та готовість зброєю служити своїй вільній батьківщині. Д-р Павеліч підкресляв, що свою незалежність завдячує Хорватія впершу чергу власній організації і єдності, як теж помочі Німеччини і Ізалії.

В одній частині Індії проголошено повітране поготівля. Одночасно носилюсться з дня на день англійський терор в цілій Індії. Ареннтують передовсім індійських націоналістів, держать їх по кілька м'сяців у вязниці. Арентували теж сяна знаного індійського провідника Гандія. Цензура не допускає в часописах жадної вістки, що інформувалаб про положення ваутрі краю.

4. 41

Звідомлення ВКЗС

З Головної Нватири Фірера, 29 грудия 1941.

Головна Кошанда Збройних Сил подля до відона:

На східньому фрэнті оборонні бої трава оть в незманшеною силою. Бала Ланін раду тякка артилер'я поцілила один совсталкий бойсвлій корабель пятьма стрілама.

В понозлених повтряних атаках проти транси ров орожих відділів і суднопланст. а на в дтинку біля Керчі загоплено один транспорти ні Підчас оборонних боїв в останніх днях незвичайно визначився оберлейтенант Міге, як командант одного бата пону піхоти. З дуже незначними силами свого баталіону в дкинув він на власну руку перев якинув він на власну руку перев якаючого силами ворога, що проломлося буз через лінію, опанував зайняту ворсгом місцевість і удержав її мимо ворожих наступів. Фірер відзначь в його німецьким Хрестом Заслуги.

Упадок Гонг-Конгу — зворотна подія в історії Китаю невідналувана втрата для Англії

Антлія впежди дюбила реалати себе вільноджбиою та демокр-течною країново, де новлаються особноту волю та кожну лю-нну вважається рівною та новыопрявнов. Англійці любяли хваля-THUS, HO BORN DECREATINGS STARS HEAR HEAR народія, снівчувяяль із соневоленями, а слабших боровать перез сильнішнин. Як ця англійська оборона нагладала ва ділі, наглядно переконатись вогли цере онсім українці, яких прано на савостійність. Англія продаля за пафту в Моссулі (Ірак) - отже потоптила воесім це право, Долею українців у ч. тирьох займанщинах віхто з англійського боку не ціллинися. Савл таки Англія, за своїми сейтонний володінняни, колонілин, довініния, та протекторатави, губеравторствави, с одлив неляков разереченная голошелная нею принцинія девократії. Вопа ж на про-THRE ADDIES CTUARTS BOULBOARDEAR OARE Rapid BA ADVERN Y DEIX TRETERRA DERBOT кулі, відступом за політичными інтригами (найже нікоди війнов) і ідкорала собі велическі простори різпих частин eniry, res, sio 40 piatonis auraidnis ванододіли 34 віліонани ввадратовня nn. senai a 449 nia. anges -- pianna per va satinos.maveres. He see speбродо в гарну форму вібято салостійant geninif to this, and no plus up sauvadui suraideani no.tonii, At encuanякужть лидей у чения поретокий споeld, am the pudelar memphisis dollarse-BRUM & FRUSTAVAL Oct. 1 BLALER AND TOmy ofen, means second second for four-long BRANNAR CONT AN TARKE HUMBERS BUTATEсажна володень, відки вони держади в

руках майже всю китайську торгівлю з загрявицею та стратегічно ванували вид цыям південним китайським побрежжан. Цей каленький везначинй ост. ін, відділений від величенського азійського континенту вузьким проливом, авернув Ha cede ymary anrainnis ime s nel mis воловані ХІХ ст. й вовн його тоді зайныли та вниусили від Китаю відступити ще й частныя поблизького півострова Кавдюща. Сталося це тоді, коля англійці 1842 року залінчиля війну в Китаси за оній (цієї отруї не дооволяя Катай жидноським куппли продавати в своїм краю, і Англія пій-BORD BEBOFJA EDADO TODIYBATH OBICN Y Пятаю. Тоді то в усіх важних надворських вісцях в твореля вонн собі точви опору, дільниці та окремі відділені від Китаю часткия. Китай понав у залежність від Англії а нотів Аверник, й був вазискуплиий нарівні з якохнебудь кольовією. Хараьтеристичною озяньюю англійського ванування та ековомучного незиску була таблиця, що її часто подноузали на катайській землі, в валичом "собакан і китайцам встув зв оронений", вбо "Тільси для англійців". Таке вусіля читати котьдої на свойй разсвій землі! Тоді то Гонг-Конт стая плократи сного сваченыя як Центр вайбілішої та вайбруданної торгівлі, к ди транскортували законно заборовений оній, усякого роду нарьотная, AS BIORENTERS TOPPIESS REPORT TOTADOR i v. in. Anvaificant month marge на це очі, сприякчи всьону, що привосять добряй зн.в.

У відносинах совстського союзу до Японії века віяких змін. Так заявив японський державний муж Томоказу Горі перед представликами преси. Жадні познаки не вказують на якупебудь зміну у відпосинах Росії до Японії.

Бэльшевини при відвороті свануували велику масу людей, так що вона досягла десяток мілійошв. Вся ця маса людей вквезена далеко поза обсяг восниях дій, знаходиться за Волгою і уралем. Як подають з Гельсінки доля їх страшка. Виголоднілі, змерзлі не мають де прихилитись, мешкають в бараках, школах та фабричних галях. Частину втікачів приділено до колхоПротияпонський уряд в Китаю в Чувкіні розпорядив замкнення Бірменської дороги для цевільної торгівлі. Дорога буде служити тільки для військових ціл В.

Бувший пречієр Польщі, прос. Козловський — по звільненню з большегицької тюрки в Москві, через фронтову лівію перейшов на німецький бік і прибув до Берліна. Він між імшим подав вістку про смерть полк. Пристора, колись визначної особи в уридових колих б. Польщі.

ЗАКЛАДАЙТЕ КУПАЛЬНІ ТА ПАРНІ

Чястота це половина здоровя — кажуть. Тай справді так с. Як коло чоловіка често й охайно, як чиста на вьолу сорочка, одіж, як тіло римите, волосся зачесаме, то якось йому всселіше, віч бадьорий, охочий. А як же ж інаь не коло чоловіка, коли бруду на пьому на п-лець, коли волосся, ков овеча воена, кокучене, сорочка брудна, одіж попламлена, вів дрянається по голові, від нього песе задухою, тоді ввесь він, словом — нех. коя.

Очевидно, й хороби, вавіть вепошесні, до такої людяви скоріше нають приступ, як до чоловіка чистого. Якавебудь рана на чистоку тілі скоро гоїться. Навлаки — на вечистому тілі рана не хоче гоїтись, а деколи вриходить до затруєння кроки через нечистоту. Що воно так справді є, на це дала нам докази війна. Німецькі волки, явані із споєї чистоти, мали значно менший відсоток померлих від рая, як російські, котрах бруд і нехлюйс. во були вричиною скерти. та нарень, це за оплатою кожний но чејзі міг би мати теплу купіль приваймні раз у кіснць і очиститися від усякого бруду. Це не фантазія, яку не так тяжко створити, як це в першій хавляні видається.

Ніоб уляднти купальню, треба мати ванну, 2—З велякі блихарі до огрівання води, побудувати відновідну кіч, уладити спуст на нёчисту воду з ванни (спуст легко зробити з рур, уживаних при дјенуваниі). А в селі, особлево в забудуваннях давніх дворів, легко знайти місце на владження такої купальні.

Коли б кунальня була отворена по 15 годин, а кожну купіль призначено пів години, то денно куналося би 30 людей, тижнево 180, а місячно 720 людей. Беручи відновідну оплату за купіль, та прибуток з оплат покрев би не тільки всі кошти, але ще лишалося б на пові інвестиції. Ванни не так то тажко тепер дістати, а в крайнім разі кожна й деревані ванни эробити. В часі одної купелі буде грітися вода на другу купіль.

А що ж говоряти эро чистоту в часі, коли всюди доворуги нас шаліють усякі пошесті, і то такі як плямистий тиф, що поширляться вошами. а волг, як відоко, розмножуються на бруднім тілі та на брудній одежі.

Дивитись байдуже на те, ик нечистота дводей причин сться до розновсюджения пошесних ведуг, це те саме, по понагати пьону розповсюджению. Тону треба особливо взимі запобігати, щоб пошесті у нас не пирилясь. А запобіжено попестан, коли рознічнено боротьбу з нечистотою.

А треба нам перин-за-все нодумати про завладания громадських вупалень Ще легче знобяти паряю, бо тут треба тільки нечі до витворювання пари та понудування сиджень від землі що раз вищих.

Ири добрій волі й спертії кількох людей колька в селі куняльню та нарню ского побудувати. Одна лише правдива трудність: Педопірлиність сільських людей до всяюстей. Топу треба ту педовірлиність побороти. Огляньмо купальню та парню в найближчім місті та й собі в кожнім селі стараймося таке саме зладити, підпіукавши в сел. відповіднай будянок.

УКРАІНСЬКЕ СЛОВО

Як закладати парники

4.41

Надходять пора закладания нариявів, що є підстявою городинчої господарки. Через нарник прискорюсно вивлекания городовник, бо замість сіяти в грунт у береззі, с.ско в паринках у січні, і таким чипом на 3 вісяці сковожено росляну зужиткувати. pine Мусяно одно знати, що паранк не с для прискорення росту, тільки служить на те, щоб лише перекинути час росту рослини. Одлак, щоб мати користь із парияка, то треба вміти його заложити, треба вніти ходити коло рослини. Січень, це нора до закладання наранків, де вирощуємо скорі огірки, салату, редькінцю й декотрі ролсади.

Місце на нарник повинно бути рівне до совпл, спід під паравк убитий; цобре дати глини - піску, чи втоввти цегли - це нас бути охорона перед винлами, кротами, лкі пераз BRIDATS DIARS DADARS.

А гий гріс тоді, коли він добре сложений у призму. Кінський гиій, що ває служити до парянка, треба приготовляти ще з кінцем грудня, оскільки в початку січня маєно закладати парник. Гий повянен бутя не зопсія нерегинлий, вервистий, зі соломою та добре зігрітий. Коли хочеко його загріти, свладоємо в одну призму, висову 150 см., а широку й довгу залеж-BO BIA RLOFO CRIALER MACNO FROM I B тій призні за кілька днів гній загріеться. Осьільки гиїй так не грівся би, то ножна розгріти вілька цеголок до червоности й уконати в середниу призви. По вількох годинах гиїй почне грітися, що пізваємо по паруванні THOR. Тоді приступасно до закладавни варанка на вже вопередньо приготованому місці й уклядаємо гвій у призни 2,5 в. ширини, 6 м. довжини й 0,75 и. грубости. Гийй повинен бути уложений щільно й убитий, щоб поверхия б ла рівня. Підтак укладається скраню дещо нехнау до совця (до полудня), щоб совлашие слітло й тепло надало просто до скрані. Так уложені схрані вановнлено гносы, а боки добре убяваємо, віеб не дістался морез до скрані. Скрані вокранаємо рікнами, а вікна матами, через що своріше загравлється гвій у сърны, якай пенчайно гріє по трьох днях і две теплоту 26.º Ц. Буває й таке, що гийй під вікнами гріє номалу, TOAL BALLS BORNA BARTH BIA RISSE FOpavel soas. Оскільки бачино, що вієна вже вовраті нарою, тоді приступаємо до 16иваная (топтаная) гною в скрині та наспоуско землю. Однак не завлади можено вланати в параньах одной зевля, бо не кожна рослена буде зости добре ва землі гнойовій, чи іппій. Току в вараннах треба трьох родів землі: комвостова земля з перетавлого гвою на-ADETLES BIA PEALEY, NOLERY, SETTINEY, врін. Гнойона зевля з докішкою гляви й чистого гною для розсади канустаних, квлафборів, огірків, нельонів, салати й ін., для полуниць, коларени, щавляю земля з деряз, вбо т. зв. дервова земля з домішьово дрібного, стіжого чінського гвою і віску. Гвій у свряні вбяти до долішивого берега свремі, а вопержия, щоб була різья. Землев скряню напонняти на 25 см. грубо. Зевлю треба вирінняти й ніколи не новнати і ня 3 --- 4 дні вопряти скульі вівнаин, шоб нения добре ватрылася. Коли побачино, що земли загрілася, тоді зев-AND CTOLEBRED DELETEROJERO, DIR TE- B. IN. ансцино бурани й приступлено до висіву влеївня різної городолени. Влеінвы полицию бути чисте і здороне. Помятайно про те, ща до інспекту (парника) с во ечний терисанетр, лани уплаус важ толжиту пар ина, я а п ениsa xerarupe miss 12 --- 17. IL. M-ill.

Карно-адміністраційне поступування

Третьою постановою про введения в Caases ageinter anishes apagacie Гевералгу сернаторства впровалжено також заряджения про каоно-адчіцістрацяне пос-упування з дня 13 вересня 1940 р. Те заряджения має рішения, BLAMINEI BIZ ZASELOTO DOJLCLED O KRI-HOадміністраційного прана, й тому хочемо SIPETRY X+ DAR STRNOSALSON BARS - S

Право видавати присуди в карноадмін-страційному поступуванні мають, пов. Ос.ужнямя й Міськ-ми Староста-M# (Kreishauptmann i Stadthauptmann), начальники Вода и в уряді IT. Гучер-HAVOR ANCIDER IN, BRIEL KOMABAANTE CC (Schutzstaffein), начазый команцанта R KOM-SHASTH HOLISHI BESBERN (Sicherheitspolizei) ra Hopagaoa-I flozigii. 8-an всі мають право видавати казві присуди в означених законом визадках. Тут требя згад ти карні постанови; німецьвых принысів про об нязок аголошув -8ня вімецьках громадан, житлового завону, про обслідування худоба на заріз та маса й про охорону лісів.

із польських законів треба згадати проступки а польського закону про проступки (prawo o wykroczeniach', в-р-BI BOCTABOBH SAN BY HOU MIDBAK B, BOданого й будівельног наконів, закону про міря й ваги, промислового закону, закону про години праці в підприємствих, свіденцію руху василення в охоро у звірят. передум вою, щоб влада мала право видатя к-репалманстрацияний присул. 6 щоб відносна постанова передбачала устійнену кару.

В карно-адміністраційному поступу-

Св. Микола в школі та в захисті

Вся дітвора станиславівських україн- обіді. Дануся П-тоншан розлала ім цуськах шеля жаве цід враж наям відбу то пристарої української традиційної FOCTHE CA MAROAR. PARICHE GYAD TAK вавечеря, я» і сам день Св. Мак ла для BAILOI ARTERS, OO & ABOAL HOOFO З «Дур»ав Ювания наш «х дігочок сезбожницькою пропагандою стали ми заону в обльччі прив-рнен-я цього давнього тралицаного связа, в нашому місті всі україн ькі ді и відбуля це свято, зокрема українські школи ч. ч. 1, 216. Хід цілого свята був спільно й докладно обдуманий, Завдяки Заход м Українського Окружного Komirery. батькавськах гуртк в та врешті пооданових осьб доведено вси роботу до нінця. В назече, я Св. Макоди були відіграні всюди по шлолах відновідні пески, кам цього мала ма це т м же багата, як на цю пору, роздача даруночків: яблук тісто ок, горішків, гар-BHA KadirTon, a manirb, SK datyBaGMO, B одний із українськах читалень, завдяки старанны місцевого о. Катехата, розда-BO 39 HED SEMONEX SEPSECE. Дия 19 грудня ц. р. в свігляці Укр Інсъ-нго солола при вул. Губерн. торський ч. 18 буль прегарно сылами учениць та учны шала ч. 1, 216 выведена сценка и. з. "На Софій воля Цаощо" взята з журалина "Малі дручі". переплетена вона сула балетом свіжанок та украінськими зночками. До свята д дано ще дні оччи, а саме деклямації Хлопчяка та Дісчинка ії заминної с вітлиця вщорть ERIONBERS ATONNAME, COM SMICT ILLY ING Bolog bas som ned sto nebersti sal. шания оольшевных в д экр інсь ны веродом, а-крема ж анущания гоб.4. вад щаоко сімско, за те тьь и, що батько був українсць. Прекрасно випро-BARRENHS T. BOK CHIRCHOR 13 BLIGORIAно декорацією засліженого село. Жаль Ченые, що не могла бута врасутама 6 TOAN BUIL AITONOM Та Са. Мякол не забув т кож і про тих аноутих, безханих свріток. яких аж 103 душ анахьдаться в а-хисті СС Мялос рдя Прес. срійці пря кул. Геріага лия 15 гуляя ц. р. в начечиря Св. Маколи назграли там сценку діти лыходи ч 1, а дея 19 грудяя ц р. кори-Стоночи в започносонный школи ч. 6. дономогов і няції у формі дожавалювения вопрання дроного г.-оща на ад-BYURD BR-. O'O'S AND OLANDX ANT H. SK теж абираная старої й полась ої иле waevol ogenci, alrowan, i i is manen uig вроводом своїх осікунок віделя ли безхазвіх сврітоя та відя сан ім саром-В нь ни миколейсь-ин деруноч и. У жлальні захисту примітала пас Сестро востоятелька та в волчисою пр Бидда від ноших найменш х в то: долусь стришив уч. склиси та Лаусі Химонської уч. ії яляби, поредачу пря-Sospeaks poved

вани! можна наложити кару найвнще ло 1000 волитих, а в разі незмиги стигти ix - до 3 місяців арешту. Не можна наложя в карно-адміністраційного присуду, якщо справа с застережена судовь, в кара--адміністрацій-ім присуді мусить бути означене: прізанщо засу-Джено-о, означения каригідного вчинку, довершеного вам, постанова закону, варушені тим учинком і підчис завідувача установи, або його заступника.

При уд мусить бути доручений аасудженому. Присули всіх установ, крім окружано в міського старисти, є остаточаі й піднид-югь заковавню негайно ві ля доручення присуду. Від рішення окружного й міського старости прислугує відклик до ґуфернатора. Відклик трела вне ти н. пи ъмі в протигу 1 т.жив і умотинувани. (Туг є оснонна різниця з постановами цальського карпо-адміністрацій ого закону. За польським законом прислугувало засудженому дома виня переказати справу судоы Вото не мусіло бути на письмі й не вимагало обоснувания) В практиці видчють карно-адміністраційні присуди й повітові староства й міські та волноні у паня, але вони видають іх лаше в межнх уливновникень, уділених Ім окружным ст ростою, отже не ава-Mas 44 Sa signate do nosiroBoro, 44 Фаружного старости - все таки буде прис сугувати відклик до губернатора. Інші уря ін, наприклад як Уряз Праці і т. д. мають право наклидати тільки порядкові кари в означеній висоці.

предметів, що вийшан в реміснични варстатів адобули собі право назаватиса музейними еконоватими. Це вравдаво мистецькі предмени, не даром и завають іх вароб ма "мантецького аромислу" в продуктами "ужиткового мистеплава". Щ назвя підібрані дещо обережно, щоб не твердити, без услини застер жень, що це зовсім мистецькі peut; Ha BC-KHR BRANGOS CAMA BABBA вказує, що вони стоять на межі мистецтва й практича-х потреб щодесного життя й ужитковости.

Цей жмуточ завзаг на тему красн ремесла нехай буде заохотою присвя-TRIECH BOMY INM MOTOREM AND ISM, INO стачули на розпутті й не знають, куля спрямуватя свої крокя. (Tu)

ΓΕΤΤΟ

В останніх часах по містах переселюються жиди до окрем-х дільниць, аваных старам словом "Гетго". Отже гетто, так назвалось відокремлене місце по містах, до жиди мешкали окремо від AND TOR INTERN DAC I BIDOICE BIT IEP.

Гетта поистали вже за біб ійних часія у всіх містих Малої Азії та пі-вічвої Африки, до жили поселилис. Опісля такі самі ґетта оуля в рамській державі. Що відокремлені чисто-жадінські дільниці міст но бу п припадкові, чи наканені, але що таких відокре»лених жилиських осель д мегалися самі жидя, поо це съідчать біблійне оповідання вро Посафа і й го брагів. А саме коли И вф здобув собі довіря фараона і ванц єра сгицетської держави, він B. P. спровадия цілу свою рідню до Greaty і дав ім право мешкати в одвій частви вганенськ і столяці. З часны вожне сганетське місто мало свою жа-АІВСЬКУ ДІЛЬНИЦЮ (Гетто). Гетто в блицетсьым місті Александрії дохозвлося до наших часів. Храст янство,що зродилося в Палествы, відкрало дорогу до Европи жадам, як народові, що дов світові Спасителя. Отже пі і охороною римських легіонів у ійшля вони до Західньої Европя і в юдя поселялись окремо від мі цевих людей. Те саме діялося по розкладі римської держави: де жиди в : елювались. то поселялись окр-мо. Щойно в XIX ст., коли під впливом ващон-лізму в Европі чнод ься пногижиливськ й (интисемитський) рух і жидінське пятання ароблен с. ітовою проблемою, тоді жиди, обороняючи св-ю громалянсь у рини пра ність, почели бостоючати лумку що старани гетта були жидами накинені, і коли жиди и них разом мешкали, то були приневолені до того, Ти це неправда, як признали самі жидівські провідники. І так померлий поред нійною сі ністачний провідная Жаботичський инсан у 1934 році токе: "при ро мені, що тут мущу випрочадть ти з блуд. найаного чатачь, який завжди ворив, щ. на , жалів, якойсь п ов, чи княз. насяльно замкнув у гегті. Правда вопер вы мыс. в.1 - по докона-лы ділі, по багатьох столі тях. Генто створы ил. самі жид , добровільно, а того самого причоду, з икого свронейці Шянхаю постлюються в окремий дільниці, щоб бодай тут. у найнужчим крузі, жазы на свій (евронейська) ляд*. Що жиди самі добровільно шукали себе в геттах, до цього цр. звасться й жадій ький исторык Дубнов, який у ІІІ томі найнов йшої істор ї ж діяського нариду наше так: "У нью Аирку жадівсьялемі р нин пос лючлить тав, як і в Льондоні, в окремих дільниц«х, а са «е в долішній дільниці, і так утворали добровільне ґегно".

корочки, а дек трі з нах уміли вже сказата "дякую". Кругленькі бузі в нах, бо сестра дб ють, ни можуть, але нее таки треба кращого відживаення. Адже довести слід до того, щоб ті дігочки бу на весені, бъдьорі... Не зад-ржуємося. Діти кажуть нам "Па" із Сестрою настиятелькою переходимо в другу, більшу ід льну кімн ту, де обід ість більш дігей. ціти віком ста щі, вонн гарно здоровлять нас. Дівчанка Іруся Влатич деклямує нам віршак про "Ц вника й Ку очьу". Вреш і відходимо, щоб ск ристати ще з оглядом сальних мімнат. Усі вони великі, просторі, чістенькі, але хол дні Жаніється Сестра настоятелька, що остльки разів вночила прох иня про прядія опалу й ніщо в цього не Нам с, мно зробило я, почувши це. Невже в нашім сусцільстні щ з и джі немие зро-уминия ваги цієї служби та ше й д сі нацьі п нове начальники опалоных бюр не назыдналя діла ган, щоб тим навбілищим, безбатченкам було

Пр щає о й общяємо, що від часу Д: часу наша 6 на школа відвідає нах GIABRX CHDITOR (M.C.)

Краса ремесла

Були дві пр чини, через які в нас станя нея вище звания "інтелігента" від праці ремісника Першою було нер кон ния, що в роблака ремі ника 6 малі, хоч Це очевидно зовсім неправи ьно, другою була и чам невипра-дава, фальшава амоїція, мовляв: праця ремісника, це преця "брудна", льо-аль, у як-му вія працює, мусять бути брудний і запедблиния, а й сам ремісник мусль бути обдертий та врешні й пролукт вого праці, це : іч, яка не має вично сальвого з красою.

Про чистоту ремісника й ремісничого в регазу не приходиться говорити. Коли хтось люби ь оруд, то на це немає

отже провіднаки жадів самі стверджуют. що від кремлене гетто сталося Ва бажания самих жидів.

Гетго стало незигід е жидам що-йно тоді, коли жиди адобули перевагу над врійським населе ним, вібравши велетенські ка ігоди і, опчнувавши пресу. на юг.ч.су стала погорджувата геттом. Tomy i te up a pis mib as forta, anoro колись самі бажаля.

У вонноту за це вробила нам. Се тра вастовлелька ту проблайсть, що попросвля нас до кімныт провиту в дещо ном BORGIA-64.

до кімпаля до при столекох застали 12 MARCO RANKS AND NOW ON . YOU CHAINE HIPE

ради, сли буде взвак на брузний. де вни не буя би. Га чезнойром щезнуть уж : брудні слелюнка жадівськах варотатиы, а іх місце мусить зайняти чисті в вросторі ремісначі ль Калі.

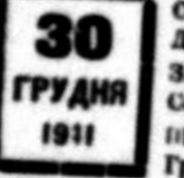
Але с важноше цитанан: краса продухту щ виходять із рук ремісника, К жний со іщо га дбайливо виколиний проды т може с бі анслужиты наяву "гарного". Віз мім для примладу хоч бя в олукт шенського знания, про яко говоризося ще недзяно з найбільш ю погорд ю: ч бит. Ко и побачные за в ста ою стар-имо вык ванна чобіт, » и «охить а фун-емо про й го ужиткоысть і практичність, в 3 чинаємо нодивлания в го форму, комеу линия, гармоplaqua ix y qual haskento, Bis alla "noдобовнь в", тже ствер жуємо, що цой spolysr pesicosqux pys 6 "Papitan", bid 6 s culli suscidente a s. C coreragai lag-D Maincasta.

Хто будо у Львоні, нехай огляне Промислов. Я Музей, до вібрано тисячі Годуймо кохони шозкопрядки

(та) влада доручаль "Сільському Господарени" скупонували коконя шовкопрязки для Шов івничої Ст.най в Мілянівку біля Варшава. За ч таро чірову мір. к.жонів платяться 2 і)-390 в л. ROSE OF - QUA MIANBIN R, 38. ACARNO DIA S. Oсті і цеї сумя ві стягають г лісельникоы 15% за она ув ния. пересалку й пр-Ганіа цею, Кожанй голевельник може на овжа ня культи до 10 ти метрія штучвого шовку и цін: 4-5 вод. за мет.р. Го ща та шовк водоб Шовківнича станція Мізянівну в місяць в еля одер-MARINA ROR BIG. COLDINATION ROROWIN пона ні м сово достозлята іх до фелій "Сцеського Гоеценени" Колони сли посоргувати в добре оданувати. (вб).

УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО





Сьогодия - вівторов: Assass spop. 3ASTPA - cepega: Cesacriana. ПІСЛЯ ЗАВТРА - четвер. Fp. 1942, M. Son.

Вастирський лист Владики Іларіона. Владика і морнон видая постирський sner to seix yspalachanx geprosnax giнчів та всієї української інтелітенці, SORRERSONS BEC- AND CTUTS TO B-STERROOT пр-щі для відбудови поруйпованого прию, пон-веченої Церкви та до міцного обедяния в одну незанику родину. Хай не буде розбрату номіж намя, не-Rad annauys expise Thopsa andors Th слабова братерська пошчна - один до og-oro, Hexall Bami - Avari Bagamichki терління, ниї м і пережили, тісно обед-BARTS HAC YOR I CTANYIS SHM BE BO-

Відповлення церкви в Шебрешині. В містечку Шебрешяні, заміського домау, ваходяться старованна українська пер-на св. Услеяна, яку абудулав 1194 р. укрынський бозран Андрій Горьа. В 19:8 р. поляки част-нио арувнували Эсневську перкву в Шебрешки. Тому що місцеве уколінське населення не може видр-монтувати своеї святячі, Консвоторія в Холыі наказала збірку по осіх перивах Холыщани для відбудоов тия стар. нної україн-ької связині.

Перевіз товарів залізницею. Від яна 10. Хн. 1941 р. обовнаує в дистракті і влачина Тарифа для перевоку товиais i Thapan Ha sanisheran atting win воодянокных стаціямя Галичина й стаціныя інших дистраклів цілого Генезального Губерниторстия У житти вступная чж і вийнятю-ві тарифи, що відносяться до перевозу товарів і твария. Цокащо цей рух буде «бмежений. Не буsyrs, saup., gouycsars nepecasos as al-CARLINSTON, CX-ARR BARIAURUS (Ocroan) не д-с жодної ізпранції на доручення посняки та не бере жодної відповідальвости, якщо всях в дороаі загине або буде поши-джена. Так само залізниця не зобывьзується доставлятя посвляя на якись окначений речинець. Переволовий ляст опличується на стації в.4снаки тоді, коли товор адресований до ствый на терені дистракту Галичина. Kons tonop Mas Brs An cranil munero ан трикту, ало назнаки, тоді кошт пере свяни оплачується на стації, що лежить на терені пього другию дистрикту. Ближче про пе можна довідатися в бюлете ю т-риф і публичного залізчичого pyny s fon. (ydepust-pers) (Tarif and Verkohraanzeiger Eisenbahn der Eisenbahn des off n lics on Verkehrs im Generalgouvernement) 4 40, 3 Ann 10. All. 1941 p. Fonapossed pyx a inmax merpastis Ao anстракту Галачана під сьогоднішаю пору s asroasnowy me se stappared. Hossing можна насалети лиш цистерия. Окружan Anpesuis Crimnol 3-sistenti (Ocro-H) у Льв-пі праймає одначе до розгляду spoxasus y instax selescosux isungkax. Заінтер сочныі мусять долучати до заяни ничортелий перенозовый лист. (тп). Боротьба зі свекуляцією у вихоявані мольді. Залишком большевиць-SHX Socia 6 MAXMS SACTHIN MACCJOHRS до спекуанції, якою займ-сться теж нолого. Це мыс для неї ж склині наслідви, бо авкранают ії перхіку, : ризличают, вегноважити закон, вчить П уникати сожідної праці. Молодь го-ять за легиям авроб тном коштом других. Наякращий спосіб побороти цей нахил до свенуляей с спромуноти молодь на правильный шаях, па якому вона могла б заспокоїru caiù ris i aamaayaansa ao Toprical. CLAM HEREXOM & SYRCILLAI BIRORS, B SERX молодь адобула б фаховай внитсіл та принотупания чесно працювати в купецьному наявай. В п. Я спос.б но ляш викорінаться в молоді шкід пвий вахил до спокулянства, вле обланияться выря ancouvers. and momentax synnis, and Boatмуться за торголаю, що досі була в більшост в жидінських рухах і причиниться до господарс-дої відбудови й розбу-DOBH NDAM. (To) Виріб горшиів. Поруч шебльоновах ф-бричанх горшкія вероблюванах гонtapaws duxiousse, sounds a l'ansumi аустрінути теж чорні та жовті неполивені горшки. Іх архаїчанй вигляд у«вsys as Te. mo some a-ani me s A-saix names. He ropasse xaresoro sapody, seвалющий при цом-чі старях випробоваяна способів, котремя послугуються теж dexont roampi. Illod rooments Mon monred someon, gaunce fromy someoni sacraгати. Чораній кольор нима ак більш за-RANG, & MOMENT BOTO OCSTRYTS ABOND more dans. Hep-and monstrat as Tony, mo PERMITS BARAGOUTOR & MATHIN XAIONAR

прас Пе різночасно гартує його. Другий сп.сіб є такий: добре вилалену посудяну ставя bes до seul, в suit spartся вілька куспиків дерева. Піч начаняеться щильно, Тому, що нема доступу sonirps mesping + gepeso gre Gararo ламу, котрий вокраває восудану чорвоспина кольором. Цей хатий спосий кольорувания й гартузания гланяної посудния ноходить ще з праслозянських часів, коли то гончарство стоял - дуже високо, а гон прі злали свої пр фесійні тайня, які начьно збер галя й зраджувели лиш своїм сичам, що присвячувалася гончарству. Сьогодні це вже не с віякою тайною Залишильсь ще архаічна форма горынів. В ни мають вигляд баньки з вухами, черев ті горою Добре в них эберігати харчі та варити страву. (111)

Перепис тварии у м. Стапиславои огідно з розлорядком Ст. тистичного Уряду при Генеральному Губернагорстыі з дяя 27 ля топ да 1941 p. акт У 4/41 відбудяться 3 січня 191: р. в місті С.анас-анові переянс тварчи, а саме: коней, рогитої х. доби, свиней, овень, кіз, домащиный птиці та вуликів в бджолами. Спосіб переведення нереа»су : мі то поділено на округи. Ло кожного округу понцілені д-вірені особи, яких праци є почесна й мис узядовий характер. Щ мужі обходять усі господарства й сансують усі звірята в свойому районі, агілю з фак: вчиля ст. вом. Спис зачинасться ран 3 січая 1942 р. В муся: b бут: закінчений того самого двя. На основі § 6 цього розпорядку кожний власник зобовязаний подаги докладий дны про стая тваран та уможливита досліди до приміщень, до нах дигься худоба. Хто поднеть фальшиві дані, «бо ваборонить довіреним особам вступу до тях проміщень, відлягає на осьові § 8 цього ж розпорядку грошевій карі та тюрыі до одного року, в крім дь-го може бути заряджена конфіската тих звірят, які вла ник зат.Ів. Перепис нище агаданих тваран на терені жаді-ської дільнаці переводить жидівська рада. Плетезі виробя в Дистрикті Галичина. Запор-док Уряду. поміщений у Дени ку Розпорядків для Генерального Губернаторства (ч. 108 з ляя 19. XI. 1941), бере шід свою очіку й охорону госполарку лозою. Це дуже важний матеріял для розвою одної в ділянок хатвього промяслу - плетения усячих предметів. Крім лози ужавають до цього ще лика, кори, сітника, шуварів й соломя. Пор. ч гозчарства - це вийстарша галузь хатнь-го п. омуслу у словян. З цього матеріялу вицлітаю в всякі предмети до переннеу, як коші, кобілки, коробкя, полукішки, далі колисья, стічи до хат і господарських будиниів, калелюхи, капиі, рогожі, мати і ти. Щі вароби нлетуть старии селяня й малі діти, при чому послугуються всякою техніною. Матеріялу до виробу ц х преметів є доволі, бо Двстринт Галичина багатый на ріки, стави, озера й мокаяки.

31 CHEHN

"НАТАЛКА ПОЛТАВКА" — I. Котляревського Театр ім. Франк в С аниславеві --neglas 28. X .I. 1941

Коля авторя добре чуюлься в своїх ролях, маючя в орхестрі помічну відcrany gan coolx ronocis, a saga sauosнена вщерть публикою, тоді можна говорити про лоорий усніх вистави Вічно молода штука Котляренського й учора з-хондюзала публику с осю безпретенсійністю га щирим гумором. Натачка в креації в. Сорок вськ ї мала в собі багато свіжости та дескреції в голосових партіях. В-зьянй і Вяборняй зн йшли інтеліґенчих інтерпр таторів у особах антистів Кревацько о й Войт-вича, Решта обсади на висоті ззвдання. пбогий вигляд хаты (перша для) та бідна домашая обставова в Терпелихи (друга дія) буля трохи пересаджені в бік реалістичний (мабуть залишки радянської декорації). Деякі розходження гозосів з орхестрою губилися с-ред гарної ці юстя вистави, яка пройшла направду з добрим усліхом. (43).

3 FYMOPY

При переїзді в інше меникания: "Жіночно! Кнанла пані дочторова, що мя повяний з цим годанником дуже обережар поводитись".

"Ястак, то ти, Левку, веси литину, а мені дай годанных, бо та такий неаграбний, що міг би годвяник опусанти".

Пані та П куховарка: Оди го дня пані переклядає написан кух-ркою Ганею рецепти до варіння й каже:

"Ганю, але ж бо тя страшно багато блудів воробнла, переансуючи ці рецеп-



"Ні, мій Славню, на жаль, не можу тобі сказати, як обчисляється обем бочин від пива, але сантайся тата, а вія може тобі зовсім вевно сказаля".

Молодий танчюрнет хвалиться: Я на протязі одної години навчився IARIDO ATR".

Танцюрастка потакнула: "Я догадувалась цього зараз, як ма розпочаля та-

Помилка по обох сторонах. Один англієць затратна десь свій кишеневай годинных і обвинувачує одного ірляндця, що він украв йому годинник. Але коли ан-лієць, не ен-у-чання всюдя, така годиннык азъйшов, просить ірльядоя, щоб вибачив йому аз хривдяче объщнув-чення. "Ніч го, вічого" - сказав ір яндець - "алже ми общава помилилися: ни мене вваж-ли за злодія, в я внажав вас 34 ARCUTO but Ba".

Новий у званиі. Одня пісар повказав усім лік-рям своєт державя: в девь великого свята запаляти в св іх вікнах стільки свічок, скільки ім за оставші рік умерло пацісятів. Ув. чорі того дая, пішов цісар у дільнецю лікарів, що бу ла тисяч ми свідок освічена і ясно тим було, як у ень. Тільки один дім був темини, бо тільки оли свічка снітил сь у віяні. Щі ар увійшов до цього д му і сказая до лічари, що там мешкив: "Ти знаменитьй лі-ар, тебе хочу мата свої и особистим лікарем, бо тічьки одна свічка горить у твойому вікні. Як цо сталоси, що з твоїх хорих, вких ти лікузав, так мало вмерло? - В-ше Ведахів. ин в - целік вінопаля - в як лікар практи-ую від анні рано".

(TIL)

Забавкарський промисл. Забавки м-ють велике виховно иначения, и зналя про це вже старяны греки й римляви, яках діти в вільних ханликах граянся забавками, tipo »начения забавок у вихований й навчаний гонорив великий ведагог іван Коменський, " 200 років пізвіше Фребель з-кладає и-рші дигячі садки, бо ва його думку забава В заняття, які дають рівночасно розрявку й поучения, найкраще в-ховують дітей і є важани насобом навчання. До вій и забанкарськай промасл у вас не розванувся якслід, бо не було відповіднах фабрак, технічнах улоджень, фахових сил та потрібних кредитів. Тому товар сароваджувано в зам-рдову. головно а Німеччини, яка доставляла головки до лильон, забавки з костей, рога, порцеляни, алюминія, целю-ьоїди і т. л. В оставніх роках перед війчою та сьогодні розвинулася в нас пролукція мистецьких забавок, які мають великий попят через те, що здобули собі сямлатію наших войменших. Токі забанки наробляють у дітей остотичний сман уже від в фиолодших літ і моють куди більше значения від дошевої Тан-

"Тяк, прошу цані, в тім і ріанаця. Ви анасте, як пасата, а я знаю як варата". . .

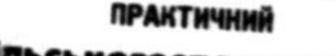
У французькім пар зяменті одчи посол кратикувая гостро о... вн законовроскт I CK83aB HOR TIN.

Коли я читив той законопроскт, то. мені адавялося, що я атурів".

Бріян, міністер закордоннях оправ, що пяльно прислухався до промови посла, вробив 7 ку заявниу:

"Пая восол ізнову повторяє знані вже давно факти".

1.11 1 Слаяко мозолиться над геометричним завданням і мучить питанням маму.



сільськогосподарський КАЛЄНДАР на 1942 рік

Всякі підприємства, спідкові фірма й поодинові підприємці можуть умістити в цьому календарі свої реклями за оплатою відновідно до кількости слів і величний друку.

Зголошения найдальше до 4 січня 1942 р. прийнас редакційна Колстія в Окружному Старостві, кімн. 99, І-В новерх.

ЛЯМПА "ГЕЛІОС" ILIHA 38 30.4. Один ладунок карбіту на 6 год. — 40 грош. Корвстуйтесь дешеним і вдоровим свіглом з орыгівальної карбітової лямен "ГЕЛЮС" Одинова продаж карбіту і дана "Геліос" на Стапиславівщину тільки у ф-иі володимир борисюк СКЛАД ФАРБ - РИКОК 30 353 (1 6)

Від Редакції

Просимо налсилати до нашої газети дописи (побажані дописи з округи) на адресу: Редакція газети "Українське Слово" в Станислазові, вул. Лесі Українки ч. 31 поверх.

11 квітвя 1911 року. Перебугав до рабуху війна в Разехові, опісля пропав без вістки. - Ласкаві відомості: с. Черніїв, повіт Станасл. вів, Михода Ланя-

полицина хронка

Крадіж гардероби на суму 2 тисячі золотих. 8 Стапиславові. п. Гіоці, при вул Подільській ч. 89 певідомі влодії заковлись до дому Корнелі Льоревтовач та акраля гарденобу на суму 2 тисячі золотах. Справ. ю прадежі зайнялась BO-INIS.

Придержаний на крадежі вугілля на залізниці, поліція повлержала на дяях одного осібняка на прі-вяще Мъркіян Шурик, який допустався крадежі syriaag sa sagingagi.

Від Адміністрації

BCix пер:дплатників "Українського Слова" проситься подати свою алресу до Редакції - Станиславів вул. Лесі Українки ч. 3, 1 п. Админістрація газети "Українське Слово" приймає всякі оголошення в годинах 9-15. Адреса: вул. Лесі Українки ч. 3, 1 п.

Дрібні оголошення

Шукаю свяа Івана /АНИЛЮКА,

аіт 24, з села Чернісна, ямобілізованого

351 (1 3)

Шукаю Володемира ОЛ:ЙНИКА, літ 20, в села Січпь, заврешнованого НКВ.1 В лютому 1941 р., засудженого на 4 роки тюрми та пропавшого без вістки. Ласкаві віломості: с. Сілець, повіт Ставиславів, Олекса Озійник. 352 (1-1)

Відповідельний редактор: Дмитро Греголинський. Друв і Видавлидтво; Українське Видавництво часописів і журналія для австракту Галична Львів.

Реданція й Адміністрація; Стапиславів, вул Лесі Україния ч. 3/1. телефон ч. 16-52.

Друкарня «Поліґраф-Тресту», Станвсяныя, пул. Адольфа Гітаєра ч. 4.